

Agreement On International Co-operation

«26» 06 2019

№ 93

Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education "North-Ossetian State Medical Academy" of the Ministry of Healthcare of the Russian Federation (in abbreviated form - FSBEI HE NOSMA MOH Russia), represented by the Rector Remizov Oleg Valerevich, acting under the Charter, hereinafter referred to as the "Academy" and Tbilisi Humanitarian Educational University of Georgia, represented by the rector Valentina Sakvarelidze, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as the "University" on the other hand, also referred to as the Parties, entered into Agreement on the following:

1. The goal and object of the Agreement

Comprehending the great responsibility for the development of education and science as a major condition of prosperity of the state, for the purpose of coordination and the most effective use of educational, scientific and innovative potential in the field of medicine and medical education to achieve a new level of higher education, training highly qualified scientific personnel, increase the level of joint research and implementation of innovative development programs for international academic mobility Parties declare:

- the existence of common interests in educational, scientific and cultural spheres;
- the intention to strengthen the inter-institutional, scientific and cultural relations between Georgia and the Russian Federation;
- the intention to strengthen the scientific and cultural co-operation between the Parties within its mission;
- the fact that exchange program is intended for students of higher education programs – specialist program, the training of the teaching staff in post-graduate course, residency programs, for additional professional programs - advanced training programs, teaching staff and researchers of both Parties;
- its responsibility for the implementation of listed above points.

2. Main directions and forms of joint activity

The planned co-operation can be carried out on the basis of this Agreement in the framework of joint scientific and educational programs.

Medicine and Pharmacy are the priority areas of cooperation between both universities,

ims

... as well as goals to be achieved with the use of available resources and in accordance with national traditions that exist in each of the schools and in their countries.

- the forms of co-operation: the exchange of scientific and pedagogical workers enrolled in higher education programs - specialist program, the training of the teaching staff in post-graduate course, residency programs, teaching staff and researchers; international academic mobility (internships, lectures, conducting laboratory, seminars and practical classes and etc.); sharing of scientific and technical means; preparation and implementation of educational and research programs; organization of international conferences, seminars and trainings; participation in bilateral and multilateral training and research and innovation Agreements.

3. Forms of co-operation

The activity of the Parties in accordance with this Agreement in the field of education, research, innovation, educational activity includes the following steps, but are not limited to:

- exchange of teaching materials on education and science, publications and scientific information, joint publications on materials performance under the Agreement;
- co-operation of scientific and pedagogical workers, researchers and employees of the Parties;
- co-operation in the exchange of students;
- development of academic mobility;
- sharing of educational and scientific equipment and other unique resources of the Parties to carry out research;
- carrying out joint training courses and student practices;
- carrying out studies and meetings on educational and research issues;
- training of scientific and teaching staff and exchange program;
- development of joint educational programs and curricula (family medicine, public health, health management, etc.);
- co-ordination of the priorities of the research activities;
- joint research, the implementation of major research Agreements;
- joint scientific conferences, including conferences of young scientists, students and post-graduate students;
- work on joint innovation Agreements;
- organization of science festivals, exhibitions of innovation and other forms of promotion and popularization of science and innovation;
- co-ordination of the activity of student and youth organizations of the Parties;
- joint cultural events;
- other forms of joint activity that the Parties will consider appropriate to the objectives of this Agreement.

The selection of students, teachers and researchers to participate in an exchange program must be carried out according to the rules existing in the sending higher education institution. The receiving Party agrees to accept the chosen students, teachers and researchers - the subjects of the exchange partner. Exchange conditions are negotiated separately by special consents within the framework of this Agreement.

4. Funding and Financing Agreements

In case of necessity the method and means of financing that are necessary for the implementation of activity under this Agreement negotiated by Parties in addition.

5. Validity

This Agreement will come into effect when it is signed and terminate during 5 years.

If none of the Parties declares in writing 30 (thirty) calendar days before the expiration of this Agreement to terminate it, it will automatically be extended for the next term, under the same conditions.

This Agreement may be terminated by Agreement of the Parties or unilaterally by either of the Parties in accordance with the current legislation of the Russian Federation and subject to notifying the other Party of the termination of this Agreement no later than 30 days before the date of termination.

6. Resolution of Disputes between the Parties

Parties on the proposal of any of them will hold consultations on issues relating to the interpretation or application of this Agreement.

Disputes arising between the Parties concerning the interpretation or application of this Agreement shall be settled by negotiation between the Parties.

7. Final Provisions

Upon termination of this Agreement, the projects approved by the Parties till the termination of this Agreement remain in effect.

Changes and additions to this Agreement can be made only by Agreement of the Parties, by signing an additional Agreement, which is an integral part of this Agreement.

This Agreement is considered valid from the moment of its signing by an authorized person.

This Agreement is made in Russian and English in two copies having equal legal force, one copy for each Party and signed in Tbilisi (Georgia) and Vladikavkaz (the Russian Federation).

8. Contact persons

Contact persons at introduction of this Agreement will be:

From Tbilisi Humanitarian
Educational University of Georgia

Rector 
« » 201



From «North - Ossetian State Medical
Academy»

Acting rector 
« » 201



9. Addresses of the Parties

Georgia, Tbilisi, 0144
231, st. Bury Gabriel Salosi
tel.: +995322545909
e-mail: rector@thu.edu.ge

The Russian Federation, 362019
The Republic of North Ossetia-Alania
Vladikavkaz, 40 Pushkinskaja st.
tel.: (8672) 53-03-97
e-mail: sogma.rso@gmail.com